

**Chris Sebastian Heidrich**

**Foreign Currency Translation according to  
IAS 21 and IAS 39 in Consolidated Financial  
Statements considering intragroup Foreign  
Currency Hedging Strategies**

**Diploma Thesis**

**Bibliographic information published by the German National Library:**

The German National Library lists this publication in the National Bibliography; detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.dnb.de> .

This book is copyright material and must not be copied, reproduced, transferred, distributed, leased, licensed or publicly performed or used in any way except as specifically permitted in writing by the publishers, as allowed under the terms and conditions under which it was purchased or as strictly permitted by applicable copyright law. Any unauthorized distribution or use of this text may be a direct infringement of the author s and publisher s rights and those responsible may be liable in law accordingly.

Copyright © 2004 Diplom.de  
ISBN: 9783832486495

**Chris Sebastian Heidrich**

**Foreign Currency Translation according to IAS 21 and  
IAS 39 in Consolidated Financial Statements considering  
intragroup Foreign Currency Hedging Strategies**

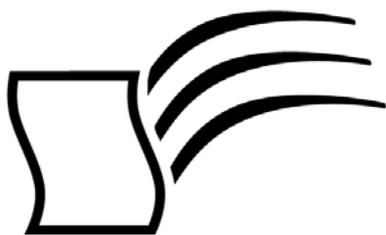


---

Chris Sebastian Heidrich

Foreign Currency Translation  
according to IAS 21 and IAS 39 in  
Consolidated Financial Statements  
considering intragroup Foreign Currency  
Hedging Strategies

Diplomarbeit  
Universität Hohenheim  
Fachbereich Wirtschafts- und Sozialwissenschaften  
Abgabe Dezember 2004



***Diplom.de***

Diplomica GmbH \_\_\_\_\_  
Hermannstal 119k \_\_\_\_\_  
22119 Hamburg \_\_\_\_\_

Fon: 040 / 655 99 20 \_\_\_\_\_  
Fax: 040 / 655 99 222 \_\_\_\_\_

agentur@diplom.de \_\_\_\_\_  
www.diplom.de \_\_\_\_\_

ID 8649

Heidrich, Chris Sebastian: Foreign Currency Translation according to IAS 21 and IAS 39 in Consolidated Financial Statements considering intragroup Foreign Currency Hedging Strategies

Hamburg: Diplomica GmbH, 2005

Zugl.: Universität Hohenheim, Diplomarbeit, 2004

---

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, des Vortrags, der Entnahme von Abbildungen und Tabellen, der Funksendung, der Mikroverfilmung oder der Vervielfältigung auf anderen Wegen und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten. Eine Vervielfältigung dieses Werkes oder von Teilen dieses Werkes ist auch im Einzelfall nur in den Grenzen der gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes der Bundesrepublik Deutschland in der jeweils geltenden Fassung zulässig. Sie ist grundsätzlich vergütungspflichtig. Zuwiderhandlungen unterliegen den Strafbestimmungen des Urheberrechtes.

Die Wiedergabe von Gebrauchsnamen, Handelsnamen, Warenbezeichnungen usw. in diesem Werk berechtigt auch ohne besondere Kennzeichnung nicht zu der Annahme, dass solche Namen im Sinne der Warenzeichen- und Markenschutz-Gesetzgebung als frei zu betrachten wären und daher von jedermann benutzt werden dürften.

Die Informationen in diesem Werk wurden mit Sorgfalt erarbeitet. Dennoch können Fehler nicht vollständig ausgeschlossen werden, und die Diplomarbeiten Agentur, die Autoren oder Übersetzer übernehmen keine juristische Verantwortung oder irgendeine Haftung für evtl. verbliebene fehlerhafte Angaben und deren Folgen.

Diplomica GmbH

<http://www.diplom.de>, Hamburg 2005

Printed in Germany

## **Acknowledgements**

I would like to acknowledge all those who helped make this paper a reality.

Prof. Dr. Dirk Hachmeister, who supervised my thesis. I am grateful for your cooperation and continuing guidance.

Ernst & Young, Santiago de Chile, especially Mr. Marek Borowski, who supplied me with the information and documentation I needed. Without Marek's help, it would have been impossible to develop the case study that forms part of this paper. Thanks for putting aside your busy schedule to answer all my questions.

Frauke May, who proofread this paper. I appreciate your help.

A personal note of gratitude goes to my parents. Thank you for having given me the opportunity to go to university and for your support on all levels along the way. This thesis is dedicated to you.

Ganz besonders danke ich meinen Eltern dafür, daß sie mir die Möglichkeit gegeben haben zu studieren und mich während meiner gesamten Studienzzeit stets unterstützt haben. Ihnen ist diese Diplomarbeit gewidmet.

<b><u>Table of Contents</u></b>	<b><u>Page</u></b>
Acknowledgements.....	I
Abbreviations.....	V
List of Tables.....	VII
1 Introduction.....	1
2 Management of Foreign Currency Risks.....	5
2.1 Currency Exposures.....	5
2.1.1 General Remarks.....	5
2.1.2 Translation Exposure.....	6
2.1.3 Transaction Exposure.....	6
2.1.4 Economic Exposure.....	8
2.2 Instruments of Foreign Currency Risk Management.....	9
2.2.1 General Remarks.....	9
2.2.2 Managing Translation Exposure.....	10
2.2.3 Managing Transaction Exposure.....	13
2.2.4 Managing Economic Exposure.....	16
3 Foreign Currency Translation according to IAS 21(revised 2004).....	19
3.1 General Remarks.....	19
3.2 The Concept of the Functional Currency.....	20
3.2.1 Background.....	20
3.2.2 Factors determining the Functional Currency.....	22
3.3 Translating Foreign Currency Transactions into the Functional Currency.....	25
3.3.1 Monetary Items.....	25
3.3.2 Non-Monetary Items.....	27
3.3.3 Net Investments in Foreign Operations.....	29
3.3.4 Recognition of Exchange Differences.....	32
3.3.5 Accounting for Hedges of a net Investment in a Foreign Operation..	35

3.4 The Presentation Currency.....	38
3.4.1 Allowed Presentation Currencies.....	38
3.4.2 Translation from the Functional Currency into the Presentation Currency.....	39
3.4.3 Translation of Foreign Operations.....	40
3.4.4 Recognition of Exchange Differences.....	43
3.4.4.1 Exchange Differences in Separate Financials Statements.....	43
3.4.4.2 Exchange Differences in Consolidated Financial Statements using a Foreign Currency Hedge.....	46
3.4.4.3 Exchange Differences arising from Intragroup Monetary Items.....	51
4 Foreign Currency Hedge Accounting according to IAS 39 in multinational groups.....	53
4.1 Introducing Hedge Accounting under IFRS.....	53
4.1.1 Overview.....	53
4.1.2 Derivative Financial Instruments.....	54
4.1.3 Hedges for Foreign Currency Risk.....	55
4.1.4 Qualifying Instruments for Hedge Accounting.....	56
4.1.5 Effectiveness Criteria.....	57
4.1.6 Hedging of Net Positions .....	59
4.2 Accounting for Fair Value Hedges.....	61
4.3 Accounting for Cash Flow Hedges.....	64
4.4 Exposure Draft ED-7 “Cash Flow Hedge Accounting of Forecast Intragroup Transactions” .....	68
4.4.1 Planned Amendments of IAS 39(revised 2003).....	68
4.4.2 Reasons for the planned Amendments of IAS 39.....	69
4.4.3 Review on the proposed Amendments.....	71
5 Summaries.....	72

Appendix A: Case Study: Intragroup Foreign Currency Hedging shown on the Example of the Consolidated Financial Statements of a Chilean Company.....	A-1
A.1 Information for the Reader.....	A-1
A.2 The Company.....	A-1
A.3 Significant Accounting Policies of the Company related to Hedge Accounting in Consolidated Financial Statements.....	A-1
A.4 Overview over Chilean Accounting Rule BT64.....	A-2
A.5 Hedging Strategies and Functional Currencies.....	A-3
A.6 Net Investment Hedges.....	A-4
A.7 Differences between Chilean GAAP and IFRS.....	A-10
A.8 Disposal of a Subsidiary.....	A-13
A.9 Further Hedging Activities concerning Foreign Currency Risks.....	A-14
A.10 Assets and Liabilities denominated in Foreign Currencies.....	A-16
A.11 Conclusion.....	A-22
 Bibliography.....	 VIII

## **Abbreviations**

<b><u>Abbreviation</u></b>	<b><u>Meaning</u></b>	<b><u>Explanation</u></b>
Acc.	Accumulated	
Arg\$	Argentine Peso	
BB	Der Betriebsberater	German Professional Journal
BFuP	Zeitschrift für betriebs-wirtschaftliche Forschung und Praxis	German Professional Journal
BT	Buletin técnico	Chilean Accounting Rule
Ch\$	Chilean Peso	
Col\$	Colombian Peso	
Cp.	Compare	
DB	Der Betrieb	German Professional Journal
Diss.	Dissertation	
DRS	Deutscher Rechnungslegungsstandard	German Accounting Standard
DStR	Deutsches Steuerrecht	German Professional Journal
€	Euro	
e.g.	For example	
ED	Exposure Draft	
Ed.	Editor	
Eds	Editors	
Etc.	Et cetera	
Ex. Diff.	Exchange Differences	
FAS	Financial Accounting Standard	
GAAP	Generally Accepted Accounting Principles	
HGB	Handelsgesetzbuch	German Commercial Code
IAS	International Accounting Standard	
IASB	International Accounting Standards Board	

<b><u>Abbreviation</u></b>	<b><u>Meaning</u></b>	<b><u>Explanation</u></b>
i.e.	Id est; that is	
IFRS	International Financial Reporting Standard	
IGC	Implementation Guidance Committee	
KoR	Zeitschrift für kapitalmarkt-orientierte Rechnungslegung	German Professional Journal
Mn.	Marginal Number	
Pounds	British Pound Sterling	
Reales	Brasilean Reals	
S.A.	Sociedad anónima	Incorporated Company
SEC	US Securities and Exchange Commission	
Soles	Peruvian Soles	
SFAS	Statement of Financial Accounting Standard	
SIC	Standard Interpretation Committee of the IASB	
Sub.	Subsidiary	
SVS	Superintendencia de Valores y Seguros	Chilean Superintendency of Securities and Insurance
ThCh\$	Thousands of Chilean Peso	
UF	Unidad de Fomento	Chilean inflation-indexed, peso-denominated monetary unit that is set daily in advance based on the previous month's inflation rate.
US	United States	
US\$	US-Dollar	
WPg	Die Wirtschaftsprüfung	German Professional Journal
ZfBF	Zeitschrift für betriebs-wirtschaftliche Forschung	German Professional Journal
ZfgK	Zeitschrift für das gesamte Kreditwesen	German Professional Journal